



PES
dr f

Stowarzyszenie MOJE MIASTO
ul. Bohaterów Warszawy 104 B
44-280 Rydułtowy
tel. 501 275 095
e-mail: poczta@mojemiasto.net.pl

URZĄD MIASTA
Pszowa
Kancelaria Główna

wpt. 08. 07. 2016

Nr 0196916
Zat.

Rydułtowy 07.07.2016 r.

Urząd Miasta Pszowa

ul. Pszowska 534

44-370 Pszów

dotyczy: **oferty na wspieranie realizacji zadania publicznego**

W załączeniu przesyłamy wniosek (ofertę) w trybie art. 19a ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie pn. „*Tragedia Górnośląska – nieznanne losy mieszkańców, jako element ochrony dziedzictwa kulturowego naszych ziem*”, którego efektem końcowym ma być profesjonalna publikacja naukowa.

Z poważaniem

Prezes Zarządu

Marek Wystyrk

Załącznik:

1 x Oferta realizacji zadania publicznego

Katarzyna Sawicka-Mucha
BURMISTRZ MIASTA
Katarzyna Sawicka-Mucha

KRS: 0000272960

NIP: 647-242-91-79

REGON: 240578701

Konto: Bank Spółdzielczy w Jastrzębiu Zdroju nr 32 8470 0001 2045 0063 5433 0001

www.mojemiasto.net.pl



UPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

POUCZENIE co do sposobu wypełniania oferty:

Ofertę należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach, zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy poszczególnych polach oraz w przypisach.

Zaznaczenie gwiazdką, np.: „pobieranie*/niepobieranie*” oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź, pozostawiając prawidłową. Przykład: „~~pobieranie*~~/niepobieranie*”.

I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie

1. Organ administracji publicznej, do którego adresowana jest oferta	URZĄD MIASTA I GMINY PSZÓW		
2. Tryb, w którym złożono ofertę	Art. 19a ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie		
3. Rodzaj zadania publicznego ¹⁾	WSPIERANIA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO w zakresie kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i dziedzictwa narodowego		
4. Tytuł zadania publicznego	„Tragedia Górnośląska – nieznanne losy mieszkańców, jako element ochrony dziedzictwa kulturowego naszych ziem”		
5. Termin realizacji zadania publicznego ²⁾	Data rozpoczęcia	02.09.2016	Data zakończenia 30.11.2016

II. Dane oferenta (-ów)

1. Nazwa oferenta (-ów), forma prawna, numer Krajowego Rejestru Sądowego lub innej ewidencji, adres siedziby oraz adres do korespondencji (jeżeli jest inny od adresu siedziby)	
Nazwa: Stowarzyszenie MOJE MIASTO Forma prawna: Stowarzyszenie Krajowy Rejestr Sądowy nr 0000272960 Adres: Rydułtowy 44-280, ul. Bohaterów Warszawy 104 B	
2. Inne dodatkowe dane kontaktowe, w tym dane osób upoważnionych do składania wyjaśnień dotyczących oferty (np. numer telefonu, adres poczty elektronicznej, numer faksu, adres strony internetowej)	tel.: 501 275 095 . faks: nie dotyczy e-mail: m.wystyrk@mojemiesto.net.pl http:// www.mojemiesto.net.pl

III. Zakres rzeczowy zadania publicznego

1. Opis zadania publicznego proponowanego do realizacji wraz ze wskazaniem, w szczególności celu, miejsca jego realizacji, grup odbiorców zadania oraz przewidywanego do wykorzystania wkładu osobowego lub rzeczowego
Kwestia Tragedii Górnośląskiej z powodów geopolitycznych była do 1989 roku tematem tabu. Nie istniała w dyskursie publicznym, nie zajmowała się nim również historiografia, a wątek ten przetrwał jedynie w świadomości społecznej oraz w postaci źródeł archiwalnych. Po 1989 roku sytuacja uległa zmianie, jednak ze względu na wieloletnie zaniedbania w tej kwestii, społeczeństwo śląskie oraz badacze historii najnowszej wskazują na konieczność szerszego omówienia tych zagadnień. Rok 2015 uchwałą Sejmiku Województwa Śląskiego został ogłoszony „Rokiem Pamięci Ofiar Tragedii Górnośląskiej 1945”, co spowodowało szeroką dyskusję na ten temat oraz ukazało ogromne zainteresowanie społeczeństwa śląskiego tą problematyką. Ze względu na wspomniane potrzeby społeczne oraz z powodu konieczności promocji i ochrony dziedzictwa kulturowego, niezwykle potrzebne jest dogłębne zbadanie tematu Tragedii Górnośląskiej na ziemi rybnickiej, ze szczególnym uwzględnieniem obecnych gmin powiatu wodzisławskiego, w tym również miasta Pszowa. Tym bardziej wydaje się to zasadne, że Tragedia Górnośląska jest zaliczana do jednych z najtragiczniejszych wątków w historii Górnego Śląska, a jednocześnie jest jednym z najmniej przebadanych historycznie tematów, co

¹⁾ Rodzaj zadania zawiera się w zakresie zadań określonych w art. 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

²⁾ Termin realizacji zadania nie może być dłuższy niż 90 dni.

skutkuje ogromnymi brakami wiedzy i świadomości społecznej mieszkańców, zarówno starszych jak i tych młodszych.

Głównym celem naszego projektu jest promocja i ochrona dziedzictwa kulturowego Górnego Śląska z perspektywy ziemi rybnickiej. Cel projektu zostanie osiągnięty poprzez przygotowanie publikacji naukowej poświęconej tematyce Tragedii Górnośląskiej na ziemi rybnickiej, ze szczególnym uwzględnieniem gmin obecnego powiatu wodzisławskiego w tym miasta Pszowa. Praca zostanie podzielona na dwie części: pierwsza – merytoryczna – poświęcona zostanie działaniom wojennym w 1945 roku, postępowania Armii Czerwonej, kwestii deportacji (w tym przedstawione zostaną jej etapy, statystyka, czasookres, kategorie osób deportowanych oraz motywy wywózek). Przedstawione zostaną również warunki transportu, życia (w tym sytuacja mieszkaniowa, sanitarno-higieniczna oraz żywnościowa) i pracy deportowanych. Scharakteryzowany zostanie wpływ deportacji na życie gospodarcze i społeczne ziemi rybnickiej. W związku z tym zostanie omówione funkcjonowanie obozów pracy przymusowej na terenie Rybnickiego Zjednoczenia Przemysłu Węglowego, które były tworzone przez Ministerstwo Bezpieczeństwa Publicznego i Centralny Zarząd Przemysłu Węglowego. W drugiej części książki opublikowane zostaną wywiady przeprowadzone z osobami deportowanymi lub ich rodzinami, a zamieszkałymi w Pszowie i na ziemi rybnickiej. Przy współpracy z IPN Katowice a także Archiwum w Raciborzu opublikowana będzie również lista nazwisk osób wywiezionych do ZSRR z tego terenu. Celem publikacji z jednej strony będzie przybliżenie historii Tragedii Górnośląskiej jaka rozegrała się m.in. na ziemi rybnickiej, w tym również w Pszowie poprzez poszerzenie wiedzy społeczności lokalnej o jednym z najtragiczniejszych wątków w historii Górnego Śląska w XX wieku. Z drugiej strony będzie zapisem wspomnień osób deportowanych, co spowoduje ochronę dziedzictwa historycznego i kulturowego ziemi rybnickiej z szczególnym uwzględnieniem gmin obecnego powiatu wodzisławskiego i pozwoli zachować pamięć o tych wydarzeniach dla przyszłych pokoleń.

Beneficjentami projektu będą w szczególności mieszkańcy ogólnie zwanej ziemi rybnickiej ze szczególnym uwzględnieniem gmin obecnego powiatu wodzisławskiego, w tym również miasta Pszów. Celem projektu będzie trafienie do wszystkich osób, niezależnie od grupy wiekowej gdyż potrzeba dyskusji na temat Tragedii Górnośląskiej zgłaszana jest nie tylko przez osoby starsze, ale również przez młodsze, poszukujące własnych korzeni i kształtujących własną tożsamość. Działania związane z obchodami roku 2015 ukazały również inną prawidłowość, mianowicie zainteresowanie tym tematem zgłaszały również osoby, których korzenie nie są związane z ziemią Górnego Śląska, co dodatkowo poszerza grono osób zainteresowanych tą problematyką. Projekt zapisze się również w historiografii górnośląskiej, co z pewnością spowoduje szersze zainteresowanie społeczne. W efekcie publikacja stanie się świetną promocją gmin i miast ziemi rybnickiej, powiatu wodzisławskiego, w tym również miasta Pszów, na szerszej arenie.

Przedmiotowa publikacja zyskała już przychylność władz miast Rydułtowy i Rybnika skąd nasza organizacja pozyskała częściowo środki na sfinansowanie tego przedsięwzięcia. Z uwagi na szersze spojrzenie terytorialne a także liczbę osób zgłaszających się do stowarzyszenia jako udzielający wywiadów (w tym również z Pszowa) oraz pozyskanie unikatowej listy osób deportowanych do publikacji istnieje potrzeba zwiększenia budżetu. W ramach projektu zostanie na podstawie posiadanych zdjęć list osób deportowanych opracowana nowa lista, dotychczas niepublikowana na której znajdują się mieszkańcy Pszowa. Pozyskane dotychczas środki pozwolą na opracowania autorskie oraz potrzebne korekty i recenzję a także druk 500 szt. publikacji.

Zasoby kadrowe zespołu projektu:

Koordynator projektu – Marek Wystyrk - prezes Stowarzyszenia Moje Miasto - doświadczony w koordynowaniu projektów realizowanych w ramach m.in. konkursów organizowanych przez UM, FIO, MPiPS a także unijnych z środków EFS.

Współkoordynator – dr hab. Kazimierz Miroszewski – pracownik naukowy Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach, który będzie odpowiedzialny za treść merytoryczną publikacji. Współkoordynator specjalizuje się w historii Polski od 1944 roku a jego polem badawczym są przemiany społeczno-polityczne na terenie Górnego Śląska i Zagłębia Dąbrowskiego po 1945 roku.

Dr Mateusz Sobeczko – pracownik naukowy Polskiej Akademii Nauk w Warszawie Oddział w Katowicach, który będzie współodpowiedzialny za nadzór nad przeprowadzeniem wywiadów z osobami deportowanymi lub ich rodzinami a także przeprowadzenie kwerendy archiwalnej i bibliotecznej. Dr M. Sobeczko prowadzi badania nad tożsamością regionalną i narodową oraz historią mentalności w XX i XXI wieku. Jego polem badawczym jest kultura, nauka i sztuka okresu po 1945 roku.

Obsługa księgową – doświadczona księgową w rozliczaniu dotacji do projektów realizowanych w ramach konkursów organizowanych przez Urzędy Miast oraz MPiPS.

Osoby przeprowadzające wywiady oraz wolontariusze – członkowie Stowarzyszenia Moje Miasto, którzy brali

udział w realizacji różnych projektów w latach 2008-2015 w tym również dofinansowywanych przez UM i MPiPS a także studenci Uniwersytetu Śląskiego. Osoby te będą odpowiedzialni m.in. za przeprowadzenie wywiadów z osobami deportowanymi lub ich rodzinami, spisanie przeprowadzonych wywiadów i przygotowanie do publikacji. Ponadto w ramach ich obowiązków będzie również zrobienie zdjęć osobom udzielającym wywiadów, ewentualne zebranie od nich posiadanych materiałów archiwalnych a także oświadczeń autoryzacyjnych.

Zasoby rzeczowe:

Do realizacji projektu zostaną wykorzystane zasoby naszej organizacji - m.in. rzutnik multimedialny, laptop, drukarka, sprzęt do nagrywania wywiadów. Do realizacji spotkania autorskiego zostanie wynajęta sala w Bibliotece Publicznej Miasta Rydułtowy, gdzie odbędzie się prelekcja autorska a także drobny poczęstunek dla gości.

2. Zakładane rezultaty realizacji zadania publicznego

- 1) 500 szt. publikacji naukowej poświęconej tematyce Tragedii Górnośląskiej na ziemi rybnickiej, ze szczególnym uwzględnieniem gmin obecnego powiatu wodzisławskiego w tym miasta Pszów.
- 2) 500 mieszkańców ziemi rybnickiej (w tym mieszkańcy Pszowa) otrzyma publikację, która z jednej strony poszerzy ich wiedzę na temat Tragedii Górnośląskiej, a z drugiej strony będzie jednocześnie zapisem wspomnień osób deportowanych, co spowoduje ochronę dziedzictwa historycznego i kulturowego ziemi rybnickiej i pozwoli zachować pamięć o tych wydarzeniach dla przyszłych pokoleń.
- 3) Spotkanie autorskie dla 80 osób wraz z prelekcją nt. Tragedii górnośląskiej z szczególnym uwzględnieniem gmin obecnego powiatu wodzisławskiego w tym miasta Pszów w ramach którego zostanie przybliżona uczestnikom tematyka opracowanej publikacji. Na spotkanie autorskie zostaną zaproszeni goście: żyjące osoby deportowane lub rodziny osób deportowanych biorący udział w wywiadach, przedstawiciele administracji samorządowej, IPN Oddział w Katowicach jak również Abp Wiktor Skworc - metropolita katowicki, który wielokrotnie podkreśla konieczność upowszechniania dziedzictwa kulturowego jakim są między innymi losy mieszkańców Śląska dotkniętych tragedią górnośląską. Spotkanie z udziałem tak znamienitych gości podkreśli rangę przygotowanej publikacji a także będzie bardzo dobrą promocją podkreślając m.in. wkład miasta Pszów w ochronę i upowszechnianie naszego dziedzictwa historycznego i kulturowego.
- 4) Promocja projektu oraz osiągniętych rezultatów (publikacji) na stronie internetowej Stowarzyszenia MOJE MIASTO, Urzędów Miast i Gmin a także innych mediach lokalnych takich jak Nowiny Wodzisławskie, Radio 90, Telewizja TVT, portale społecznościowe np. Facebook, Twitter. Rezultat ten będzie trwały, gdyż poprzez szeroko pojęte media do szerszej grupy społecznej mieszkańców powiatu wodzisławskiego w tym miasta Pszowa i całego regionu dotrze informacja, co dzieje się w ramach ochrony dziedzictwa historycznego i kulturowego.

IV. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego (w przypadku większej liczby kosztów istnieje możliwość dodania kolejnych wierszy)

Lp.	Rodzaj kosztu	Koszt całkowity (zł)	do poniesienia z wnioskowanej dotacji ³⁾ (zł)	do poniesienia ze środków finansowych własnych, środków pochodzących z innych źródeł, wkładu osobowego ⁴⁾ (zł)
1	Opracowanie autorskie publikacji i recenzja	8.500,00	0,00	8.500,00
2	Druk publikacji	5.000,00	0,00	5.000,00

³⁾ Wartość kosztów ogółem do poniesienia z dotacji nie może przekroczyć 10 000 zł.

⁴⁾ W przypadku wsparcia realizacji zadania publicznego.

Lp.	Rodzaj kosztu	Koszt całkowity (zł)	do poniesienia z wnioskowanej dotacji ³⁾ (zł)	do poniesienia ze środków finansowych własnych, środków pochodzących z innych źródeł, wkładu osobowego lub rzeczowego ⁴⁾ (zł)
3	Przeprowadzenie wywiadów z osobami i/lub rodzinami dotkniętymi tragedią górnośląską oraz spisanie treści wywiadu – przygotowanie do publikacji (2 osoby x 45 godz. = 90 godz. x 20 zł/godz. = 1.800,00 zł)	1.800,00	1.500,00	300,00
4	Spotkanie autorskie wraz z prelekcją nt. Tragedii górnośląskiej	300,00	0,00	300,00
5	Poczęstunek dla uczestników spotkania autorskiego	400,00	200,00	200,00
6	Księgowość projektu (3 m-ce x 200 zł/m-c = 600 zł)	600,00	300,00	300,00
7	Koordinacja projektu (3 m-ce x 300 zł/m-c = 900 zł)	900,00	0,00	900,00
Koszty ogółem:		17.500,00	2.000,00	15.500,00

Oświadczam(-y), że:

- 1) proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta;
- 2) w ramach składanej oferty przewidujemy ~~pobieranie~~*/niepobieranie* świadczeń pieniężnych od adresatów zadania;
- 3) wszystkie podane w ofercie oraz załącznikach informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
- 4) oferent*/oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega (-ją)*/zalega (-ją)* z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
- 5) oferent*/oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega (-ją)*/zalega (-ją)* z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne.

Stowarzyszenie "Moje Miasto"

WICEPREZES

Prezes Zarządu

Waldemar Wolny

Marek Wystyrk

(podpis osoby upoważnionej lub podpisy osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu oferenta)

Stowarzyszenie MOJE MIASTO

ul. Bohaterów Warszawy 104 B
44-280 Rydułtowy, tel. 508954442
REGON 240578701 NIP 647-242-91-79

Data 07.07.2016 r.

Załącznik:

W przypadku gdy oferent nie jest zarejestrowany w Krajowym Rejestrze Sądowym – potwierdzona za zgodność z oryginałem kopia aktualnego wyciągu z innego rejestru lub ewidencji.